



ŁADOWARKA SIECIOWA WCG452C* 45W+45W GAN

Instrukcja obsługi i warunki gwarancji

*określa kolor urządzenia

WCG452C* 45W+45W GAN WALL CHARGER

Operating Manual & Warranty Terms

* Indicates the colour of the device

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z informacjami z instrukcji obsługi.
3. Nie należy ingerować i zmieniać konstrukcji urządzenia ponieważ jest to niebezpieczne i grozi porażeniem prądem oraz utratą gwarancji.
4. Należy chronić produkt przed upadkiem i wstrząsami.
5. Odłączając urządzenie od gniazda elektrycznego, należy chwycić za ładowarkę, a nie za przewód.
6. Urządzenie należy chronić przed dziećmi.

1

umyślowych oraz osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

16. Po zakończeniu użytkowania urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
17. Nie wolno wkładać do gniazda ładowarki żadnych przedmiotów za wyjątkiem wtyczek do tego przeznaczonych.
18. Przed każdym użyciem sprawdzić stan urządzenia. Nie używać w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń obudowy urządzenia.
19. Urządzenie i jego akcesoria nagrzewają się podczas pracy. Należy użytkować urządzenie ostrożnie, aby ich nie dotykać.

3

7. Należy chronić urządzenie przed zanieczyszczeniami.
8. Nie narażać urządzenia na wilgoć i przegrzanie.
9. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach o suchym otoczeniu.
10. Nie odłączać urządzenia od gniazda zasilania mokrymi dłońmi.
11. Nie zakrywać ładowarki podczas pracy.
12. Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z danymi na tabliczce znamionowej.
13. Urządzenia przenośne należy ładować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci, dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
15. Urządzenie może być używane przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych,

2

20. Nie należy używać w pobliżu materiałów łatwopalnych.
21. Używaj wyłącznie przewodów USB-C zgodnych ze standardem USB-IF oraz USB Power Delivery (PD). Stosowanie niecertyfikowanych przewodów może prowadzić do nadmiernego nagrzewania, spadku wydajności ładowania, uszkodzenia ładowarki lub urządzenia ładowanego oraz stwarzać ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
22. Nie używać w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, piecyki).
23. Nie używać adapterów, przedłużaczy lub luźnych gniazd.
24. W przypadku wyczucia zapachu spalenizny, nadmiernego nagrzewania się urządzenia należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

4

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLINE**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	WCG452C*
Napięcie wejściowe:	AC 100-240 V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe:	3,3; 5,0; 9,0; 12,0; 15,0; 20,0 V
Prąd wyjściowy	4,05; 3,0; 2,25 A
Moc wyjściowa:	44,6; 15,0; 27,0; 36,0; 45,0 W
Średnia sprawność podczas pracy:	77,13 %

5

1. Włóż ładowarkę do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego.
2. Podłącz wtyczkę przewodu USB-C do gniazda ładowarki, a następnie drugi koniec przewodu do urządzenia zewnętrznego (ładowanego).
3. Ładowarka automatycznie zacznie ładować urządzenie przenośne zgodnie z jego możliwościami.
4. Po naładowaniu urządzenia, odłącz ładowarkę z gniazda elektrycznego.

Szybkość ładowania urządzeń przenośnych uzależniona jest od zastosowanego przewodu oraz możliwości ładowania urządzenia przenośnego. Jeżeli ładowane są dwa urządzenia jednocześnie moce wyjściowe zostaną podzielone: USB-C1 + C2: 25,0 W + 20,0 W (45,0 W Max).

Podczas jednoczesnego ładowania dwóch urządzeń moc wyjściowa ładowarki jest dzielona między oba porty USB-C. Może to spowodować zmianę profilu ładowania, spadek napięcia lub prądu, przerwanie ładowania, a w skrajnych przypadkach uszkodzenie urządzeń nieprzystosowanych do pracy przy zmiennej mocy.

Niektóre urządzenia mogą nie obsługiwać obniżonych profili PD lub PPS. Jeśli podczas ładowania dwóch odbiorników wystąpi przegrzewanie, przerwy w ładowaniu, komunikaty o błędzie lub nietypowe zachowanie urządzeń – natychmiast odłącz jedno z nich.

CZYSZCZENIE

1. Odłącz ładowarkę sieciową z gniazda elektrycznego.
2. Przetrzyj suchą ściereczką obudowę.
3. Przechowuj w suchym, bezpiecznym miejscu.

7

Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %):	67,47 %
Zużycie energii w stanie bez obciążenia:	0,151 W
Wyjście USB-C1/C2:	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A (15,0 W) 9,0 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A (27,0 W) 12,0 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A (36,0 W) 15,0 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A (45,0 W) PPS: 3,3–11,0 V $\overline{\text{---}}$ 4,05 A (44,6 W Max) 20,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,25 A (45,0 W)
Wyjście USB-C1+C2:	25,0 W + 20,0 W (45,0 W Max)

OPIS URZĄDZENIA

1. Gniazdo USB-C1
2. Gniazdo USB-C2
3. Obudowa
4. Wtyczka AC



URUCHOMIENIE I OBSŁUGA

UWAGA! ŁADOWARKA PRZYSTOSOWANA JEST DO NAPIĘCIA 100-240V~, 50/60Hz.

6

UWAGA! Nie stosuj żrących środków czyszczących, nie zanurzaj urządzenia w wodzie, nie pozwól aby do wnętrza dostała się woda.

PRZECHOWYWANIE

1. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym chroniąc przed kurzem i innymi zabrudzeniami.
2. Należy chronić urządzenie przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Należy przechowywać z dala od dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ładowarka nie ładuje.	Uszkodzenie ładowarki lub uszkodzenie przewodu ładującego.	Zwróć uwagę na zewnętrzny wygląd ładowarki, czy nie występują uszkodzenia mechaniczne obudowy lub gniazda USB-C ładowarki oraz urządzenia ładującego
	Uszkodzenie przewodu ładującego.	Zmień przewód ładujący.
	Niepoprawna instalacja przewodu ładującego w gnieździe USB-C ładowarki lub wtyczki sieciowej w gnieździe elektrycznym.	Upewnij się, że przewód zasilający jak i wtyczka zasilająca ładowarkę są poprawnie zainstalowane.

8

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

Możesz pomóc chronić środowisko!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŁADOWARKI SIECIOWEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych.

9

żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl.
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v. 2

Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).

2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący

10

SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

1. Please read the present manual carefully before using the device.
2. Use the device in accordance with its intended purpose and information in the user manual.
3. One shall not interfere with or change the design of the device because it is dangerous and threatens with electric shock and loss of warranty.
4. Protect the product from falls and shocks.
5. When disconnecting the device from the electrical outlet, do so by holding the charger, and not pulling by the cord.
6. The device should be kept out of the reach of children.

7. Protect the device from contamination and soiling.
8. Do not expose the device to moisture and overheating.
9. Use this device only in dry environments.
10. Never disconnect the device from the socket using wet hands.
11. Do not connect a damaged device or power cord to the power supply.
12. The device should be connected to the power source according to the data on the nameplate.
13. Portable devices should be charged in well-ventilated rooms only.
14. The device is not intended for children, children should not play with the device.
15. The device may be used by persons

12

the USB-IF and USB Power Delivery (PD) standards. Using uncertified cables may result in excessive heating, reduced charging performance, damage to the charger or the device being charged, and pose a risk of fire or electric shock.

22. Do not use near heat sources (radiators, stoves).
23. Do not use adapters, extension cords, or loose sockets.
24. If you notice a burning smell or excessive heating, immediately disconnect the device from the power source. At the same time, the output power will be divided: USB-C1 + C2: 25.0 W + 20.0 W (45.0 W Max).

14

with reduced physical, sensory or mental capabilities without knowledge of or experience in operation of this device type, provided that they are supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks.

16. After use, always disconnect the device from the power supply.
17. Do not insert any objects into the sockets of the charger, except for the plugs intended for this purpose.
18. Do not use the charger with a damaged cable.
19. The device and its accessories heat up during operation. Use the device carefully so as not to touch them.
20. Do not use near flammable materials.
21. Use only USB-C cables that comply with

13

WARNING! When charging two devices simultaneously, the charger's output power is shared between both USB-C ports. This may cause a change in the charging profile, a drop in voltage or current, interrupted charging, and, in extreme cases, damage to devices not designed for variable power operation. Some devices may not support reduced PD or PPS profiles. If overheating, interrupted charging, error messages, or unusual device behavior occur while charging two receivers, immediately disconnect one of them.

INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **XLINÉ** device. We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or similar, non-commercial use.

15

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

TECHNICAL DATA	
Model	WCG452C*
Input voltage:	AC 100-240 V
AC input frequency:	50/60 Hz
Output voltage:	3,3; 5,0; 9,0; 12,0; 15,0; 20,0 V
Output current	4,05; 3,0; 2,25 A
Output power:	44,6; 15,0; 27,0; 36,0; 45,0 W
Average operating efficiency:	7713 %
Efficiency at low load (10 %):	6747 %
No-load power consumption:	0.151 W
USB-C1/C2 out:	5.0 V === 3.0 A (15.0 W) 9.0 V === 3.0 A (27.0 W) 12.0 V === 3.0 A (36.0 W) 15.0 V === 3.0 A (45.0 W) PPS: 3.3–11.0 V === 4.05 A (44.6 W Max) 20.0 V === 2.25 A (45.0 W)
USB-C1+C2 out:	25.0 W + 20.0 W (45.0 W Max)

16

When charging two devices simultaneously, the charger's output power is divided between both USB-C ports. This may cause a change in the charging profile, a drop in voltage or current, interruption of charging, and in extreme cases, damage to devices not designed for variable power operation.

Some devices may not support reduced PD or PPS profiles. If overheating, interruptions in charging, error messages, or unusual device behavior occur while charging two receivers, disconnect one of them immediately.

CLEANING

1. Disconnect the wall charger from the socket.
2. Wipe the housing with a dry cloth.
3. Store in a dry, safe place.

CAUTION! Do not use corrosive cleaning agents, do not immerse in water, do not let water get inside.

STORAGE

1. Store the device in a dry place, protecting it from dust and other dirt.
2. Protect the device from falling and mechanical damage.
3. Keep out of reach of children.

18

DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. USB-C1 socket
2. USB-C2 socket
3. Housing
4. AC plug



STARTING AND OPERATING THE DEVICE

CAUTION! THE CHARGER IS ADAPTED TO THE MAINS VOLTAGE OF 100-240V 50/60Hz.

1. Insert the charger in an easily accessible electrical socket.
2. Connect the connector of the USB-C cable in the charger socket and then the other end of the cable to the external (charged) device.
3. The charger will automatically start to charge the portable device matching the required characteristics.
4. After charging the device, disconnect the charger from the electrical socket.

CAUTION! The charging speed of mobile devices depends on the cable used and the charging capabilities of the mobile device. If two devices are charged simultaneously, the output power will be divided: USB-C1 + C2: 25.0 W + 20.0 W (45.0 W Max).

17

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Charger is not charging	Faulty charger or damage to the charging cable.	Pay attention to the external appearance of the charger, whether there is no mechanical damage to its housing or USB-C socket or to the charging device
	Damaged charging cable.	Replace charging cable.
	Incorrect installation of the charging cable in the USB socket of the charger or the mains plug in the electrical socket.	Make sure that the power cord and the plug supplying the charger are installed correctly.

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:

19



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVI-RONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

WARRANTY CONDITIONS FOR WALL CHARGER

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.

20

5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
6. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
7. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned

21

device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.

8. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
9. The warranty is valid in Poland.
10. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION: damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl.
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

